



Need some help?

Visit www.tp-link.com/support

for User Guides, FAQs, Warranty & more



TP-Link Technologies Co., Ltd.

Specifications are subject to change without notice. TP-Link is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2020 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

7106508590 REV1.0.0

www.tp-link.com



Quick Installation Guide Smart Plug

CONTENTS

01 / English	15 / Norsk
02 / Български	16 / Polski
03 / Čeština	17 / Português
04 / Dansk	18 / Română
05 / Suomi	19 / Русский язык
06 / Français	20 / Srpski jezik
07 / Deutsch	21 / Slovenčina
08 / Ελληνικά	22 / Slovenski
09 / Magyar	23 / Español
10 / Italiano	24 / Svenska
11 / Қазақша	25 / Українська мова
12 / Latviešu	26 / Türkçe
13 / Lietuvių	27 / Hrvatski
14 / Nederlands	

WELCOME TO KASA

Let's get started with your new Smart Plug.

STEP 1: Power Up

Plug in your smart plug.

STEP 2: DOWNLOAD KASA

Get the Kasa Smart app from the Apple App Store or Google Play.

STEP 3: ADD TO KASA

Follow the instructions in the Kasa app to complete the setup.

Supported Load Type:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A max, Resistive Load;

100~240V ac, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, Motor Load

Construction of Switch: Micro-Disconnection(μ)

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

ДОБРЕ ДОШЛИ В KASA

Първи стъпки с вашия нов интелигентен контакт.

СТЪПКА 1: Подайте захранване

Включете вашия интелигентен контакт.

СТЪПКА 2: ИЗТЕГЛЕТЕ KASA

Изтеглете приложението Kasa Smart от Apple App Store или Google Play.

СТЪПКА 3: ДОБАВЕТЕ КЪМ KASA

Следвайте инструкциите на приложението, за да завършите настройката.

Поддържани видове електрически товари:

100~240V AC, 50/60Hz, 16A макс., резистивен товар;

100~240V AC, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, индуктивен товар

Конструкция на ключа: Микро-изключвател(μ)

*FLA = Full Load Ampere (ампераж при пълен товар);

LRA = Lock Rotor Ampere (ампераж при заключен ротор)

VÍTEJTE V APLIKACI KASA

Začneme s vaší novou Chytrou Zásuvkou

KROK 1: Zapnout

Zapojte Vaši chytrou zásuvku.

KROK 2: STÁHNĚTE APLIKACI KASA

Stáhněte si aplikaci Kasa Smart z Apple App Store nebo Google Play.

KROK 3: PŘIDÁNÍ DO KASA

Postupujte podle pokynů aplikace pro dokončení nastavení.

Podporovaný typ zatížení:

100 ~ 240V ac, 50/60 Hz, 16A max, odporové zatížení;

100 ~ 240V ac, 50/60 Hz, 2.5FLA/16LRA*, indukční zatížení

Konstrukce spínacího prvku: mikrorelé (μ)

*FLA = Full Load Ampere (jmenovitý proud motoru);

LRA = Lock Rotor Ampere (rozběhový proud motoru)

VELKOMMEN TIL KASA

Lad os komme i gang med din nye smartstikkontakt.

Trin 1: Slå strømmen TIL

Sæt smartpluggen i.

Trin 2: DOWNLOAD KASA

Hent Kasa Smart-appen fra Apples App Store eller Google Play.

Trin 3: TILFØJ TIL KASA

Tryk på plusknappen i Kasa-appen, og vælg SMART PLUG.

Understøttet belastningstype:

100~240V vekselstrøm, 50/60Hz, 16A maks, modstandsdygtig belastning;

100~240V vekselstrøm, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, motorbelastning

Afbryderkonstruktion: Mikro-afbryder(μ)

*FLA = Full Load Ampere (fuldlaststrøm);

LRA=Lock Rotor Ampere (kortslutningsstrøm)

TERVETULOA KASA-ÄLYPISTOKKEEN PARIIN

Aloitetaan uuden älypistokkeesi käyttö.

1. VAIHE: Kytke päälle

Liitä älypistokkeesi seinäpistokkeeseen.

2. VAIHE: LATAA KASA-SOVELLUS

Lataa Kasa Smart -sovellus Apple App Storesta tai Google Playstä.

3. VAIHE: LISÄÄ LAITTEITA KASA-ÄLYPISTOKKEESEEN

Noudata sovelluksen antamia asennusohjeita.

Tuetut kuormatyypit:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A maksimi, Resistiivinen kuorma;

100~240V ac, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, Moottorikuorma

Kytkinrakenne: Mikrokatkaisu(μ)

*FLA = Full Load Ampere (Täyden kuorman virta);

LRA = Lock Rotor Ampere (Lukitun roottorin virta)

BIENVENUE DANS KASA

Commençons avec votre nouvelle prise connectée.

ÉTAPE 1: ALIMENTER LA PRISE

Branchez votre prise connectée.

ÉTAPE 2: TÉLÉCHARGER KASA

Téléchargez l'application Kasa Smart depuis l'App Store d'Apple ou Google Play.

ÉTAPE 3: AJOUTER À KASA

Suivez les instructions de l'application afin de finaliser l'installation.

Type de charge pris en charge:

100 ~ 240V ca, 50/60 Hz, 16 A max, charge résistive;

100 ~ 240V ca, 50 / 60Hz, 2.5FLA / 16LRA *, charge du moteur

Construction du commutateur: micro-déconnexion (μ)

*FLA = Full Load Ampere (Ampère à pleine charge);

LRA = Lock Rotor Ampere (donnée limite de courant à rotor bloqué)

WILLKOMMEN BEI KASA

Fangen wir an mit der Einrichtung Ihrer intelligenten Steckdose.

SCHRITT 1: Anschalten

Stecken Sie Ihre intelligente Steckdose ein.

SCHRITT 2: KASA HERUNTERLADEN

Holen Sie sich die Kasa Smart App aus dem Apple App Store oder Google Play.

SCHRITT 3: HINZUFÜGEN ZU KASA

Folgen Sie den Anweisungen in der App.

Unterstützte Stromlast:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A max, elektrischer Widerstand;

100~240V ac, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, Motorlast

Konstruktionsart des Schalters: Mikro-Trennung(μ)

*FLA = Full Load Ampere (Volllast-Ampere);

LRA = Lock Rotor Ampere (Rotorblockierstrom)

ΚΑΛΩΣΟΡΙΣΑΤΕ ΣΤΟ KASA

Είμαστε έτοιμοι να ξεκινήσουμε με το νέο σας Smart Plug.

ΒΗΜΑ 1: Ενεργοποίηση

Συνδέστε την έξυπνη πρίζα σας.

ΒΗΜΑ 2: ΛΗΨΗ ΤΟΥ KASA

Κατεβάστε το Kasa Smart App από το Apple App Store ή το Google Play.

ΒΗΜΑ 3: ΠΡΟΣΘΕΣΤΕ ΣΤΟ KASA

Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στην εφαρμογή ώστε να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

Υποστηριζόμενος τύπος φορτίου:

100 ~ 240V AC, 50/60Hz, 16A μέγ., φορτίο αντίστασης

100 ~ 240V AC, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA *, φορτίο μοτέρ

Κατασκευή μεταγωγέα: Micro-Disconnection (μ)

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

ÜDVÖZÖLJÜK A KASA-NÁL

Kezdhethjük az új okos dugalj beállítását.

ELSŐ LÉPÉS: Kapcsolja be

Csatlakoztassa az okos csatlakozót.

MÁSODIK LÉPÉS: TÖLTSE LE A KASA APPOT

Töltse le a Kasa Smart alkalmazást az Apple App Store-ról vagy a Google Play-ről.

HARMADIK LÉPÉS: ADDJA HOZZÁ A KASA-HOZ

Kövesse az instrukciókat a Kasa app-on belül, hogy befejezze a telepítést.

“Támogatott elektromos hálózati szabványok:

100 ~ 240 V, 50 / 60Hz, max. 16A;

100 ~ 240 V, 50 / 60Hz, 2,5FLA / 16LRA *,

Kapcsoló felépítése: Mikro kapcsoló (μ) ”

*FLA = Full Load Ampere (teljes terhelésű amper);

LRA = Lock Rotor Ampere (zárolt rotor áramerősség)

BENVENUTI IN KASA

Cominciate ad usare la vostra Presa Smart.

Passo 1: Accensione

Alimentate la vostra presa smart.

Passo 2: Scaricate Kasa

Scaricate la app Kasa Smart da Apple Store o Google Play.

Passo 3: Aggiungete a Kasa

Seguite le istruzioni della app per completare il setup.

Tipo di Carico Supportato:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A max, Carico Resistivo;

100~240V ac, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, Carico Motore

Tipologia Interruttore: Micro Disconnessioni(μ)

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

KASA-FA ҚОШ КЕЛДІҢІЗ

Жаңа ақылды розеткаңызды орнатуды бастайық.

1 қадам: Қосу

Ақылды розетканы розеткаға қосыңыз.

2 қадам: KASA-ны жүктеп алыңыз

Kasa Smart қосымшасын Apple App Store немесе Google Play арқылы жүктеңіз.

3 қадам: KASA-ға қосылыңыз

Баптауды аяқтау үшін қосымшаның нұсқауларына еріңіз.

Қолдау Көрсетілетін Жүктеме Түрі:

100-240В AC, 50/60 Гц, 16А Макс, белсенді жүктеме;

100-240В AC, 50/60 Гц, 2.5FLA/16LRA*, индуктивті жүктеме

Ауыстырып қосқыш құрылымы: микро ажырату (μ)

*FLA = Full Load Ampere (толық жүктеме кезіндегі қозғалтқыш тогы);

LRA = Lock Rotor Ampere (роторды тоқтату кезіндегі қозғалтқыш тогы)

LAIPNI LŪDZAM KASA

Sāksim darbu ar jūsu jauno Smart Plug.

1. DARBĪBA: Ieslēgšana

Pievienojiet viedo kontaktligzdu rozetei.

2. DARBĪBA: KASA LEJUPIELĀDE

Iegūstiet Kasa Smart lietotni no Apple App Store (Lietotņu veikala) vai Google Play.

3. DARBĪBA: PIEVIENOJIET KASA

Izpildiet lietotnes instrukcijas, lai pabeigtu iestatīšanu.

Ieejas spriegums:

100~240V AC, 50/60Hz, 16A maks., rezistīvā slodze;

100~240V AC, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, motora slodze

Slēdža konstrukcija: mikro atvienošana(μ)

*FLA = Full Load Ampere (pilnas slodzes ampēri);

LRA = Lock Rotor Ampere(bloķēta motora ampēri)

SVEIKI ATVYKĘ Į KASA

Pradėkite su savo naujuoju Smart Plug.

1 žingsnis: Įjungti

Prijunkite savo išmaniają rozetę.

2 žingsnis: Atsisiųskite KASA programėlė

Parsisiųsti Kasa galite iš telefono programėlių parduotuvės Apple App Store ar Google Play.

3 žingsnis: Pridėkite prie Kasa

Vykdykite diegimo programos pateikiamas instrukcijas, kad užbaigti sąranką.

Palaikomas apkrovos tipas:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A max, Varžinė apkrova;

100~240V ac, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, Indukcinė apkrova

Įrenginio dizainas: Mikroįjungimas (μ)

*FLA = Full Load Ampere (Visos Apkrovos Amperas);

LRA = Lock Rotor Ampere(Užrakto Rotoriaus Amperas)

WELKOM BIJ KASA

Laten we beginnen met uw nieuwe Smart Plug.

STAP 1: Inschakelen

Steek uw smart-stekker in het stopcontact.

STAP 2: Download KASA

Download de Kasa Smart app uit de Apple App Store of Google Play Store.

STAP 3: TOEVOEGEN AAN KASA

Volg de instructies van de app om de installatie te voltooien.

Ondersteunde belasting:

100~240 V ac, 50/60 Hz, 16A max., weerstandsbelasting;

100~240 V ac, 50/60 Hz, 2.5FLA/16LRA*, motorbelasting

Constructie van schakelaar: microschakelaar(μ)

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

VELKOMMEN TIL KASA

La oss komme i gang med din nye Smart Plug.

TRINN 1: Slå på strømmen

Sett i smartpluggen.

TRINN 2: LAST NED KASA

Last ned appen «Kasa Smart» fra Apples App Store eller Google Play.

TRINN 3: LEGG TIL KASA

Følg instruksjonene i appen for å fullføre oppsettet.

Støttet belastningstype:

100~240 V vekselstrøm, 50/60 Hz, 16 A maks, motstandsdyktig belastning;

100~240 V vekselstrøm, 50/60 Hz, 2,5 FLA / 16 LRA*, motorbelastning

Bryterkonstruksjon: mikrobryter (μ)

* FLA = Full Load Ampere (fullaststrøm);

LRA = Lock Rotor Ampere (kortslutningsstrøm)

WITAJ W APLIKACJI KASA

Skonfigurujmy twój nowy smart plug.

KROK 1: Podłącz do zasilania

Podłącz swój smart plug do źródła zasilania.

KROK 2: POBIERZ APLIKACJĘ KASA

Pobierz aplikację Kasa Smart ze sklepu Apple App Store lub Google Play.

KROK 3: DODAJ DO APLIKACJI KASA

Zastosuj się do instrukcji pokazanych w aplikacji, aby przeprowadzić konfigurację.

Obsługiwane typy obciążeń:

100~240 V AC, 50/60 Hz, maks. 16 A, obciążenie rezystancyjne;

100~240 V AC, 50/60 Hz, 2,5 FLA/16 LRA*, obciążenie indukcyjne

Konstrukcja przełącznika: element z mikroprzerwą zestykową (μ)

*FLA = Full Load Ampere (natężenie przy pełnym obciążeniu);

LRA = Lock Rotor Ampere (natężenie prądu rozruchowego)

BENVINDO A KASA

Vamos dar início à utilização do seu novo Smart Plug.

PASSO 1: Ligue

Ligue a sua tomada inteligente à ficha.

PASSO 2: DOWNLOAD KASA

Obtenha a app Kasa Smart a partir da Apple App Store ou do Google Play.

PASSO 3: INSTALE E LIGUE

Siga as instruções na app para completar a configuração.

Tipo de carga suportada:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A max, Carga Resistiva;

100~240V ac, 50/60Hz, 265W, Carga Nominal

Construção do Interruptor: Micro-Desconexão (μ)

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

BUN VENIT ÎN APLICAȚIA KASA

Să începem configurarea pentru noua ta priză smart.

PASUL 1: Pornire

Conectează priza smart.

PASUL 2: DESCARCĂ APLICAȚIA KASA

Descarcă aplicația Kasa Smart din Apple App Store sau Google Play.

PASUL 3: ADAUGĂ ÎN KASA

Urmează instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea.

Tipuri acceptate de sarcini electrice:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A max, Sarcină rezistivă;

100~240V ac, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, Sarcină motor

Construcția întrerupătorului: Micro-Deconectare(μ)

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В KASA

Давайте начнём настройку Умной розетки.

ШАГ 1: Подключение

Вставьте умную розетку.

ШАГ 2: ЗАГРУЗКА KASA

Загрузите приложение Kasa Smart из Apple App Store или Google Play.

ШАГ 3: ДОБАВЛЕНИЕ ЛАМПЫ В ПРИЛОЖЕНИЕ

Следуйте инструкциям приложения для завершения настройки.

Поддерживаемый тип нагрузки:

100–240 В переменного тока, 50/60 Гц, макс. ток нагрузки — 16 А, активная нагрузка;

100–240 В переменного тока, 50/60 Гц, 2.5 FLA/16 LRA*, двигательная нагрузка;

конструкция переключателя: микроотключение (μ).

*FLA = Full Load Ampere (ток полной нагрузки);

LRA = Lock Rotor Ampere (пусковой ток)

DOBRODOŠLI U KASA APLIKACIJU

Počnimo sa podešavanjima vaše nove Smart utičnice.

Prvi korak: Uključivanje

Uključite vašu pametnu utičnicu.

Drugi korak: Preuzmite KASA aplikaciju

Preuzmite KASA Smart aplikaciju, sa Apple App ili Google Play prodavnice.

Treći korak: PRIDANIE DO APLIKÁCIE KASA

Sledite instrukcije iz aplikacije, da završite proces podešavanja.

Podržani naponi:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A maks, termogeni otpor;

100~240V ac, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA, induktivni potrošači(motor)

Konstrukcija prekidača: Mikro-Diskonekcija(μ)

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

VITAJTE V APLIKÁCII KASA

Začnime vašou novou smart zásuvkou.

KROK 1: Zapnúť

Zapojte Vašu chytrou zásuvku.

KROK 2: PREVZATIE APLIKÁCIE KASA

Stiahnite si aplikáciu Kasa Smart zo služby Apple AppStore alebo Google Play.

KROK 3: PRIDANIE DO APLIKÁCIE KASA

Postupujte podľa inštrukcií v aplikácii a dokončite konfiguráciu.

Podporovaný typ zaťaženie:

100 ~ 240V ac, 50/60 Hz, 16A max, odporové zaťaženie;

100 ~ 240V ac, 50/60 Hz, 2.5FLA/16LRA*, indukčné zaťaženie

Konštrukcia spínacieho prvku: mikrorelé (μ)

*FLA = Full Load Ampere (menovitý prúd motora);

LRA = Lock Rotor Ampere (rozbehový prúd motora)

DOBRODOŠLI V APLIKACIJI KASA

Začnite z uporabo svoje nove pametne vtičnice Smart Plug.

KORAK 1: Zagon

Vključite vašo pametno vtičnico

KORAK 2: PRENESITE APLIKACIJO KASA

Iz spletne trgovine Apple App Store ali Google Play prenesite aplikacijo Kasa Smart.

KORAK 3: DODAJANJE V APLIKACIJO KASA

Sledite navodilom aplikacije, da dokončate namestitev.

Podprti tip obremenitve:

100 ~ 240 V izmenični tok, 50 / 60Hz, 16A max, uporovna obremenitev;

100 ~ 240 V izmenični tok, 50 / 60Hz, 2.5FLA*/16LRA* , obremenitev motorja

Konstrukcija stikala: mikro-odklop (μ)

*FLA = Full Load Ampere (Polna obremenitev);

LRA = Lock Rotor Ampere (obremenitev pri blokiranem rotorju)

BIENVENIDO A KASA

Empecemos con su nuevo Enchufe Inteligente.

PASO 1: Encender

Enchufa tu enchufe inteligente.

PASO 2: DESCARGAR KASA

Descarga la app Kasa Smart desde App Store de Apple o Google Play.

PASO 3: AÑADE A KASA

Siga las instrucciones de la app para completar la configuración.

Tipo de carga admitida:

100 ~ 240 V CA, 50/60 Hz, 16 A máx., Carga resistiva;

100 ~ 240V CA, 50 / 60Hz, 2.5FLA / 16LRA *, Carga del motor

Construcción del Switch: microdesconexión (μ)

*FLA = Full Load Ampere (Amperaje de carga completa);

LRA = Lock Rotor Ampere (Amperaje del rotor de bloqueo)

VÄLKOMMEN TILL KASA

Vi hjälper dig igång med din nya Smart Plug.

STEG 1: Starta upp

Anslut din smart adapter till elnätet.

STEG 2: LADDA NED KASA

Ladda ner appen Kasa Smart från App Store eller Google Play.

STEG 3: Lägg till på KASA

Följ instruktionerna i appen för att slutföra inställningarna.

Supporterade last Type:

100~240V ac, 50/60Hz, 16A max, Resistiv belastning;

100~240V ac, 50/60Hz, 2.5FLA/16LRA*, Maxbelastning

Typ av brytare: Mikroströmbrytare (μ)

*FLA = Full Load Ampere; LRA = Lock Rotor Ampere

ВІТАЄМО У KASA

Давайте почнемо роботу з вашою новою Смарт розеткою.

КРОК 1: Підключення

Під'єднайте вашу розумну розетку.

КРОК 2: ЗАВАНТАЖТЕ KASA

Скачайте додаток Kasa Smart з Apple App Store або Google Play.

КРОК 3: ДОДАТИ У KASA

Дотримуйтесь інструкцій додатка, щоб завершити налаштування.

Типи навантаження, які підтримуються:

100 ~ 240В змінного струму, 50/60 Гц, макс. 16А, резистивне навантаження;

100 ~ 240В змінного струму, 50/60 Гц, 2.5 FLA/16 LRA*, індуктивне навантаження.

Конструкція пристрою: мікро-відключення (мк).

*FLA = Full Load Ampere (Повне навантаження Ампер);

LRA = Lock Rotor Ampere (Блокування ротора Ампер).

KASA'YA HOŞGELDİNİZ

Yeni Smart Plug ürününüzle başlayalım.

ADIM 1: Açma

Akıllı prizinizi takın.

ADIM 2: KASA'YI İNDİR

Kasa Smart Uygulaması'nı Apple App Store'dan veya Google Play'den indirebilirsiniz.

ADIM 3: AĞ BAĞLANTISI

Kurulumu tamamlamak için uygulama yönergelerini izleyin.

Desteklenen Yük Tipi:

100 ~ 240V ac, 50 / 60Hz, 16A max, Direnç Yüğü;

100 ~ 240V ac, 50 / 60Hz, 2.5FLA / 16LRA *, Motor Yüğü

Anahtarın Yapısı: Mikro Ayrılma (μ)

*FLA = Full Load Ampere (Tam Yüğü Amper);

LRA = Lock Rotor Ampere (Rotor Amperini Kilitle)

DOBRO DOŠLI U APLIKACIJU KASA

Započnimo s upotrebom vaše nove pametne utičnice.

1. KORAK: Uključiti

Priključite svoju pametnu utičnicu.

2. KORAK: PREUZIMANJE APLIKACIJE KASA

Preuzmite KASA Smart aplikaciju s Apple App Store-a ili Google Play-a.

3. KORAK: Dodajte u KASA aplikaciju

Slijedite upute u aplikaciji da biste dovršili postavljanje.

Podržani tip opterećenja:

100 ~ 240V ac, 50 / 60Hz, 16A max, otporno opterećenje;

100 ~ 240V ac, 50 / 60Hz, 2.5FLA / 16LRA *, opterećenje motora

Izgradnja sklopke: mikro-odspojitelj (μ)

*FLA = Full Load Ampere (Ampere punog opterećenja);

LRA = Lock Rotor Ampere (Amper za zaključavanje rotora)

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Die verwendete Steckdose muss sich nah am Gerät befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Geräte sind nicht für den Betrieb an Orten, an denen die Temperatur die Bereiche der Zimmertemperatur unterschreiten kann, z.B. unbeheizte Lager Räume oder Garagen, vorgesehen.
- Hat Ihr Gerät eine Frontsteckdose, können Sie an dieses eine Mehrfachsteckdose anschließen, aber Ihre Geräte dürfen nicht anderweitig ineinander gesteckt werden.



Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The devices are not intended for use in locations where the temperature may be less than actual room conditions, such as unheated warehouses or garages.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.



Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Español: Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- La toma de corriente debe ser instalada cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.
- Los dispositivos no están diseñados para utilizarlos en ubicaciones donde la temperatura puede ser menor que las condiciones actuales de la de la habitación, como garajes o almacenes no climatizados.
- Para dispositivos con enchufe incorporado, conecte la extensión eléctrica en el enchufe integrado en el dispositivo, para un uso normal no se deben apilar los dispositivos, ya sean del mismo o distinto tipo.



Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por

favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Η πρίζα στην οποία θα συνδέσετε τη συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται κοντά της και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Οι συσκευές δεν προορίζονται για τοποθεσίες όπου η θερμοκρασία ενδέχεται να είναι μικρότερη από τη φυσιολογική θερμοκρασία δωματίου, όπως αποθήκες χωρίς θέρμανση ή γκαράζ.
- Για συσκευές με διέλευση ηλεκτρικού ρεύματος, συνδέστε τα πολύμπριζα στις ενσωματωμένες πρίζες των συσκευών, αλλά δεν θα πρέπει να συσσωρεύονται συσκευές ίδιου ή διαφορετικού τύπου.



Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

Français: Consignes de sécurité

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où les communications sans-fil sont interdites.
- La prise de courant doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.
- Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés dans des endroits où la température peut être inférieure aux conditions d'un usage domestique, telles que les entrepôts non chauffés ou les garages.
- Pour les CPL avec prise gigogne, brancher la multiprise dans la prise femelle du CPL, en revanche ne pas utiliser cette prise pour y connecter en usage normal un autre CPL.



Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil.

Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Italiano: Informazioni di Sicurezza

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- La presa elettrica dovrà essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- I dispositivi non vanno usati in ambienti dove la temperatura sia inferiore a quella attuale della stanza, come ambienti non riscaldati o garage.
- Per i dispositivi passthrough, potete collegare le strisce multipresa alle prese elettriche integrate nei dispositivi, ma non potete collegare altri dispositivi del medesimo o di altro tipo.



Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se is usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Português: Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- A tomada deve ser instalada perto do equipamento e estar acessível.
- Os dispositivos não deverão ser utilizados em locais onde a temperatura possa ser inferior à temperatura ambiente, tais como garagens ou armazéns não aquecidos.
- Para dispositivos com tomadas de passagem de energia, estes devem ser ligados diretamente à tomada, posteriormente poderá ligar extensões de

energia elétricas nos dispositivos. Dispositivos do mesmo tipo ou similares não devem ser aglomerados.



Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Suomi: Turvallisuutta koskevat tiedot

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuntaa laitetta.
- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.
- Pistoke asennetaan laitteiden lähelle ja helposti saataville.
- Laitteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi kohteissa, missä lämpötila voi alittaa huoneenlämmön, kuten esimerkiksi lämmittämättömät varastot ja autotallit.
- Yhdistä jatkojohto Passthrough-laitteiden kohdalla laitteiden integroituihin sähköpistokkeisiin, mutta saman tai eri tyyppin laitteita ei tule normikäytössä kasata yhteen.



Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käyttäessäsi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.
- Het stopcontact moet zich dicht bij de apparatuur bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- De apparaten zijn niet bedoeld voor het gebruik op plaatsen waar de temperatuur lager kan zijn dan de werkelijke kameromstandigheden, zoals onverwarmde magazijnen of garages.
- Sluit voor passthrough apparaten de stekkerdozen aan op de geïntegreerde elektrische aansluitingen van de apparaten. De apparaten van hetzelfde type of een ander type mogen bij normaal gebruik niet op elkaar worden gestapeld.



Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

Svenska: Säkerhetsinformation

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.
- Försök inte att montera isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Eluttaget måste installeras nära utrustningen och vara lättillgänglig.
- Enheterna är inte avsedda för bruk på platser där temperaturen understiger normal rumstemperatur, exempelvis ouppvärmda magasin eller garage.
- Grenuttag kan anslutas till passthrough-enheters integrerade eluttag, men stapla inte enheter av samma eller annan typ vid normalt bruk.



Läs och följ ovanstående säkerhetsinformation när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor eller skador kan inträffa till följd av felaktig användning av produkten. Använd den här produkten med omsorg och på eget ansvar.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Stikkontakten må være installert i nærheten av utstyret. Den må være lett tilgjengelig.
- Enhetene er ikke ment for bruk på steder hvor temperaturen kan være lavere enn i vanlige hus, slik som garasjer eller lagerbygninger uten oppvarming.
- For gjennomgangskomponenter må du sette strømskinnene inn i enhetenes integrerte elektriske stikkontakter, men du må ikke bruke flere enheter av samme eller en annen type ved normal bruk.



Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi

kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

Dansk: Sikkerhedsoplysninger

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at skille enheden ad, reparere eller ændre enheden.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Stikket skal installeres tæt på udstyret og være let at komme til.
- Enhederne er ikke beregnet til brug på steder, hvor temperaturen er lavere end i almindelige boliger, såsom et uopvarmet pakhuss eller en garage.
- For gennemgangs-enheder skal stikdåserne være sat i enhedernes integrerede strømkredsløb, men enheder med samme eller forskellige type må normalt ikke stables.



Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert bruk af enheden. Bruk dette produkt med forsiktighet og på egen risiko.

Български: Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Контактът от електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- Устройствата не са предназначени за използване на места, където температурата може да е по-ниска от действителните условия в помещението, като например неотопляеми складове или гаражи.
- При устройства с изведен отвън повтарящ електрически контакт, свържете удължителите към вградения електрически контакт, но устройства от същия или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба.



Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност,

когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.
- Zařízení nejsou určena k použití v místech, kde může být teplota nižší než skutečné podmínky v místnosti, jako jsou nevyhřívané sklady nebo garáže.
- V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládejte na sebe.



Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo

poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.
- Розетка құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.
- Жабдықтар жылымайтын қоймалар немесе гараждар секілді температурасы кәдімгі бөлме жағдайынан төмен жерде қолдануға арналмаған.
- Қуат көзіне жалғанатын жабдықтар үшін, электр ұзартқышты орнатылған электр розеткаға жалғаңыз, бірақ дәл сондай немесе басқа түрлі жабдықтарды үйреншікті қолдануға түйістірілмейді.



Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқыңыз және еріңіз. Біз жабдық лайықсыз қолданылса оқиға немесе

зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Latviešu: Drošības informācija

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Ligzda-izeja ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Ierīces nav paredzētas lietot telpās, kur temperatūra var būt zemāka par istabas temperatūru, piemēram, noliktavās vai garāžās.
- Caurvades ierīcēm pievienojiet barošanas līnijas iebūvētajās ierīču elektrības ligzdās, bet parastas lietošanas gaitā viena vai atšķirīga veida ierīces nedrīkst likt vienu uz otras.



Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemt atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.
- Elektros lizdas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Prietaisai nėra skirti vietoms, kuriose temperatūra gali būti mažesnė už faktines kambario sąlygas, pavyzdžiui, nešildomi sandėliai ar garažai.
- Įrenginiai su tomis pačiomis lizdomis arba kitokio tipo, jie neturėtų būti tiesiogiai prijungti vienas prie kito.



Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!

- A fal konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Az eszköz nem ajánlott olyan helyen használni, ahol a hőmérséklet alacsonyabb lehet a normál szobahőmérséklettől, mint például fűtetlen raktárhelyiségek, garázsok.
- Az adatforgalmat átengedő eszközöknél csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ily módon rendes használatra.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.

- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia nie są przeznaczone do użytku w miejscach, w których temperatura może spadać poniżej temperatury pokojowej, takie jak nieogrzewane magazyny lub garaże.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык: РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке

устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации
Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования

конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в

авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română: Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- Dispozitivele nu sunt destinate utilizării în încăperi unde temperatura poate fi mai scăzută decât condițiile normale, precum depozite sau garaje neîncălzite.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, poți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare.



Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți

acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Sieťovú zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Zariadenie nie sú určené na použitie v miestach, kde môže byť teplota nižšia ako skutočné podmienky v miestnosti, ako sú nevyhrievané sklady alebo garáže.
- Pre prechádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásy do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na sebe.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávne-

ho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Srpski jezik: Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Strujna utičnica treba da je blizu uređaja i lako dostupna.
- Uređaji nisu namenjeni za upotrebu na mestima gde temperatura može biti manja od stvarnih uslova prostorije, kao što su skladišni prostori ili garaže koji se ne greju-
- Za prolazne uređaje, uključite produžni kabl u utičnicu na uređaju, ali nemojte koristiti mnogo uređaja istovremeno.



Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do

nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова: Інформація щодо безпеки

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.
- Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Пристрої не призначені для використання в місцях, де загальні умови температури та вологості можуть відрізнятися від показників зазначених у характеристиках, наприклад у неопалюваних складах або гаражах.
- Для пристроїв ретрансляції: підключіть подовжувачі у вбудовані електричні роз'єми пристроїв, але зауважте, що для нормальної роботи не можна об'єднувати пристрої різних типів.



Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

English

For TP-Link Branded Products Only. For more information about warranty, please visit <https://www.tp-link.com/en/support>.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with TP-Link's guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Dansk

TP-Link begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-Link mærkevarer. For mere information om garanti, kan du besøge <https://www.tp-link.com/en/support>.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG

DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIEN OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer, indenfor en periode som afhænger af den lokale service, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Nederlands

TP-Link beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link. Meer informatie over de garantie vindt u via <https://nl.tp-link.com/support>.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN

KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Suomi

TP-Link rajoitettu tuotetakuu koskee vain TP-Link merkkisiä tuotteita.

Lisätietoja takuusta: <https://www.tp-link.com/en/support>.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAKOHTAISESTI.

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä

normaalissa TP-Link:in ohjeiden mukaisessa käytössä tiettyinä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä päivämäärästä lukien jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Français

Garantie limitée TP-Link

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site :

www.tp-link.fr/support.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Deutsch

Eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link

Nur für Original-TP-Link-Produkte. Für weitere Informationen bezüglich unserer Garantie besuchen Sie bitte <https://www.tp-link.de/support.html>.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

Ελληνικά

Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link

Μόνο για προϊόντα TP-Link. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε την ιστοσελίδα:

<https://www.tp-link.com/en/support>

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).
ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ
ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η
ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link για συγκεκριμένο
χρονικό διάστημα το οποίο εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του
προϊόντος από τον τελικό καταναλωτή.

Italiano

Garanzia

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link. Per maggiori informazioni
riguardo la garanzia, consultate <https://www.tp-link.it/support>.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN
AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I
RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE
GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella
rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo

le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Norsk

TP-Links begrensede produktgaranti

Gjelder kun for produkter merket TP-Link. For mer informasjon om garanti, besøk <https://www.tp-link.com/no/support>.

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV, ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT, EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen, er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode som avhenger av lokale forhold fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Português

Garantia Limitada de Produtos TP-Link

Apenas para Produtos da Marca TP-Link. Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso website www.tp-link.pt/support.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

Español

Garantía limitada para productos de TP-Link

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para más información

sobre la garantía, por favor dirijase a <https://www.tp-link.es/support>.
ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS,
Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS
CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O
PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA
GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON
EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y
CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link
contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de
obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices
de TP-Link por un periodo que depende del servicio local desde la fecha
original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Svenska

TP-Link begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-Link. För mer information gällande
garantin, var snäll och besök <https://www.tp-link.com/se/support>.

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER

OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer och under en period beroende på lokal underhållsservice baserat från ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

Deutsch

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU) 2015/863 erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Español

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en:

<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Ελληνικό

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863. Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Français

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863. La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Italiano

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE,

2011/65/UE e (UE) 2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in

<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Português

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em

<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Suomi

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa

<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Nederlands

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU) 2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Svenska

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU) 2015/863.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Norsk

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU) 2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på

<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Dansk

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU) 2015/863.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС) 2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU,

2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863.
Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na
<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Hrvatski

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi
<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES) 2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē
<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES) 2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU) 2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

z eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tp-link.com/en/ce/> oldalon.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie

<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ) 2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Slovenski

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in

(EU) 2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu
<https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU) 2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tp-link.com/en/ce/>.

Operating Frequency / max output power
BETRIEBSFREQUENZ / maximale Sendeleistung
Frequence Wireless / Potenza max output
Fréquence de fonctionnement / Puissance maximale en sortie
Çalışma Frekansı / Maksimum çıkış gücü
Frecuencia de Funcionamiento / máxima potencia de salida
werk frequentie / maximale uitgangsvermogen
Frequência de Operação / Potência Máx. de saída
Driftsfrekvens / maks. Udgangseffekt
Toimintataajuus / maksimi lähtöteho
Driftsfrekvens / maks utgangseffekt
Driftfrekvens / högsta utsignal
Συχνότητα Λειτουργίας / Μέγιστη ισχύς εξόδου
Częstotliwość pracy / Maks. moc wyjściowa

2400MHz~2483.5MHz / 20dBm

For 3G/LTE product only:

LTE Band1,3,7,8,20,38 (not for M7350), 40 (not for M7350) / Power Class3

GSM Band900 (not for M7200, TL-MR6400 3.0) / Power Class4

GSM Band1800 (not for M7200, TL-MR6400 3.0) / Power Class1

WCDMA Band1/ Power Class4

WCDMA Band8 / Power Class3

Provozní frekvence / Maximální výstupní výkon
Prevádzkové frekvencie / Maximálny výstupný výkon
Működési frekvencia / maximális kimenő teljesítmény
Frecvența de operare / Puterea maximă de emisie
Работна честота / Максимальна изходна мощност
Veikimo dažnis / Maksimali išėjimo galia
Pozdrawiam
Робоча частота / Максимальна вихідна потужність
Radna frekvencija / Maksimalna izlazna snaga
Frekvencia delovanja / Največja izhodna moč
Darbības frekvence / Maksimālā izejas jauda
Töösagedus / Max väljundvõimsus

2400MHz~2483.5MHz / 20dBm

For 3G/LTE product only:

LTE Band1,3,7,8,20,38 (not for M7350), 40 (not for M7350) / Power Class3

GSM Band900 (not for M7200, TL-MR6400 3.0) / Power Class4

GSM Band1800 (not for M7200, TL-MR6400 3.0) / Power Class1

WCDMA Band1/ Power Class4

WCDMA Band8 / Power Class3

No restrictions exist in the use of radio frequencies or frequency bands in all EU member states and EFTA countries.

In den EU-Mitgliedsstaaten und den EFTA-Ländern existieren keinerlei Einschränkungen hinsichtlich der Verwendung von Funkfrequenzen oder Funkfrequenzbändern.

Negli stati membri UE e paesi EFTA non sono presenti limitazioni relative all'uso delle frequenze radio.

Aucune restriction n'existe dans l'usage de fréquences radios ou de bandes de fréquences dans les états membres de l'union européenne ou de l'EFTA.

Tüm AB üyesi ülkeler ve EFTA ülkelerinde radyo frekanslarının veya frekans bantlarının kullanılmasında bir sınırlama yoktur.

No hay restricciones en el uso de radiofrecuencias o bandas de frecuencia en todos los estados miembros de la EU y los países EFTA.

Er bestaan geen beperkingen in het gebruik van radiofrequenties of frequentiebanden in alle EU-lidstaten en EVA landen.

Não existem restrições no uso de radiofrequências ou bandas de frequência nos países membros da UE e países aderentes à EFTA.

Der er ingen restriktioner på brugen af radiofrekvenser eller frekvensbånd i EU- og EFTA-lande.

EU-jäsenvaltioiden ja EFTA-maiden alueella ei ole mitään rajoituksia radiotaajuuksien ja taajuuskaistojen käytölle.

Det finnes ikke restriksjoner for bruk av radiofrekvenser eller frekvensbånd i noen EU- og EFTA-land.

Det finns inga begränsningar för användning av radiofrekvenser eller frekvensband i EU- och EFTA-länder.

Δεν υφίστανται περιορισμοί στα κράτη - μέλη της Ε.Ε. και στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σχετικά με τη χρήση ραδιοσυχνοτήτων ή ζωνών συχνοτήτων.

W krajach członkowskich UE oraz ESWH nie ma żadnych ograniczeń względem dozwolonych częstotliwości radiowych oraz korzystania z pasm częstotliwości.

Neexistují žádná omezení v používání rádiových frekvencí nebo kmitočtových pásem ve všech členských státech EU a zemích EFTA.

Neexistujú žiadne obmedzenia v používaní rádiových frekvencií alebo frekvenčných pásiem vo všetkých členských štátoch EÚ a krajinách EFTA.

Nincs korlátozva a rádiófrekvenciák vagy frekvenciasávok használatá az EU tagállamaiban és az EFTA-országokban.

Nu există restricții de utilizare a frecvențelor radio sau benzilor de frecvență în toate statele membre UE și AELS.

Не съществуват ограничения върху използването на радиочестоти или честотни ленти във всички държави членки на ЕС и страните от EACT.

Radijo dažnių arba dažnių juostų naudojimas visose ES valstybėse ir ELPA šalyse nėra apribojimų.

Не існує жодних обмежень щодо використання радіочастот або частотних діапазонів у всіх країнах-членах ЄС та країнах ЄАВТ.

Ne postojе ograničenja upotrebe radijskih frekvencija ili frekvencijskih pojaseva u svim državama članicama EU-a i državama EFTA-e.

Pri uporabi radijskih frekvenc ali frekvenčnih pasov v vseh državah EU in državah EFTE ni omejitev.

Radiofrekvenču vai frekvenču joslu izmantošanai nav ierobežojumu ES dalībvalstīs un EBTA valstīs.

Üheski EL'i liikmesriigis ega EFTA riigis ei ole piiranguid raadiosageduste või sagedusribade kasutamiseks.